

ЧИСТАЯ
КОМПАНИЯ



**Чистая Компания - официальный
дистрибьютор немецкого концерна Alfred
KARCHER GmbH**

8 (800) 250-39-39

www.chisto.ru

El aparato no aspira

El accesorio/manguera o tubo de aspiración están obstruidos o se mantienen cerrados

Si el accesorio/manguera o tubo de aspiración están obstruidos o cerrados durante más de 10 segundos, se crea una depresión y el sistema electrónico desconecta el motor por motivos de seguridad.

- ➔ Desconexión del aparato
- ➔ Eliminar la obstrucción.
- ➔ Conectar el aparato.

Português

Aparelho não aspira

Acessórios / tubo flexível de aspiração / tubos de aspiração estão entupidos ou tapados

Se os acessórios / tubo flexível de aspiração / tubos de aspiração estiverem entupidos ou tapados durante um período superior a 10 segundos, forma-se depressão e o sistema electrónico desliga o motor por motivos de segurança.

- ➔ Desligar o aparelho.
- ➔ Remover obstrução.
- ➔ Ligar o aparelho.

Dansk

Maskinen suger ikke

Tilbehør/sugslange/sugerør er tilstoppet eller holdes til

Hvis tilbehør/sugslange/sugerør er tilstoppet i mere end 10 sek. eller holdes til, opstår der et undertryk og elektronikken slukker for motoren af sikkerhedstekniske årsager.

- ➔ Sluk for renseren
- ➔ Fjern tilstoppinger.
- ➔ Tænd for maskinen.

Norsk

Apparatet suger ikke

Tilbehør/sugslange/sugerør er tilstoppet eller holdes i klæm.

Der som tilbehør/sugslange/sugerør er tilstoppet eller holdes i klæm i mer enn 10 sekunder, oppstår undertrykk og elektronikken vil av sikkerhetsgrunner slå av motoren.

- ➔ Slå av maskinen.
- ➔ Fjerne tilstoppinger.
- ➔ Slå apparatet på.

Svenska

Maskinen suger ej

Tillbehör/sugslang/sugrör är igensatta eller hålls igen

Om tillbehör/sugslang/sugrör är igensatta eller hålls igen i mer än 10 sekunder uppstår ett undertryck och elektroniken stänger av motorn av säkerhetsskäl.

- ➔ Stäng av aggregatet.
- ➔ Avlägsna tilltappningar.
- ➔ Starta aggregatet.



Deutsch

Gerät saugt nicht

Zubehör/Saugschlauch/Saugrohre sind verstopft oder werden zugehalten

Wenn Zubehör/Saugschlauch/Saugrohre länger als 10 Sekunden verstopft sind oder zugehalten werden, entsteht Unterdruck und die Elektronik schaltet aus Sicherheitsgründen den Motor aus.

- ➔ Gerät ausschalten.
- ➔ Verstopfung entfernen.
- ➔ Gerät einschalten.

Englisch

Appliance does not vacuum

Accessories/suction hose/suction pipes are clogged or kept shut

If accessories/suction hose/suction pipes are clogged or kept shut for more than 10 seconds, a vacuum develops and the electronics switches off the motor for safety reasons.

- ➔ Turn off the appliance.
- ➔ Remove blocking.
- ➔ Turn on the machine.

Français

L'appareil n'aspire pas

L'accessoire / le flexible d'aspiration / les tubes d'aspiration sont bouchés ou sont fermés.

Si l'accessoire / le flexible d'aspiration / les tubes d'aspiration sont bouchés ou sont fermés pendant plus de 10 secondes, une dépression a lieu et la platine désactive le moteur pour des raisons de sécurité.

- ➔ Mettre l'appareil hors tension.
- ➔ Retirer les bouchages.
- ➔ Allumer l'appareil.

Italiano

L'apparecchio non aspira

Accessori/Tubo flessibile di aspirazione/Tubo rigido di aspirazione otturati o ostruiti

Se gli Accessori/Tubo flessibile di aspirazione/Tubo rigido di aspirazione sono otturati più di 10 secondi oppure vengono ostruiti chiudendoli, si crea una depressione e l'elettronica spegne il motore per motivi di sicurezza.

- ➔ Spegnere l'apparecchio.
- ➔ Rimozione degli intasamenti.
- ➔ Accendere l'apparecchio.

Nederlands

Apparaat zuigt niet

Toebehoren/zuigslang/zuigbuisen zijn verstoppt of worden dichtgehouden.

Als toebehoren/zuigslang/zuigbuisen langer dan 10 seconden verstoppt zijn of dichtgehouden worden, ontstaat onderdruk en schakelt de elektronica de motor om veiligheidsredenen uit.

- ➔ Apparaat uitschakelen.
- ➔ Verstoppingen verwijderen.
- ➔ Apparaat inschakelen.

ЧИСТАЯ
КОМПАНИЯ

Чистая компания

8 (800) 250-39-39

Звонок по России бесплатный

www.chisto.ru

sales@chisto.ru